

Projecten :
 Opschrift : Abilitic;
 Operator : FOREm;
 Ordonnanceringskredieten : 54 duizend EUR;
 Codificatie van het project : E ILL 1 20100 EE03 G;
 Opschrift : Abilitic;
 Operator : IFAPME;
 Ordonnanceringskredieten : 14 duizend EUR;
 Codificatie van het project : E ILL 1 20100 EE03 G;
 Opschrift : Abilitic;
 Operator : IWEPS;
 Ordonnanceringskredieten : 44 duizend EUR;
 Codificatie van het project : E ILL 1 20100 EE03 G;
 Opschrift : Abilitic;
 Operator : Technobel;
 Ordonnanceringskredieten : 22 duizend EUR;
 Codificatie van het project : E ILL 1 20100 EE03 G,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 238 duizend EUR overgedragen van programma 07 van organisatieafdeling 30 naar programma 08 van organisatieafdeling 11.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 07 van organisatieafdeling 30 en van programma 08 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Aanvankelijk krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 30 01.01.07	3	11.851	-	- 238	3	11.613
OA 11 33.04.08	0	0	-	+ 104	0	104
OA 11 41.04.08	0	0	-	+ 134	0	134

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 19 februari 2007.

J.-C. MARCOURT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 1700

[C - 2007/31161]

15 DECEMBER 2006. — Verordening nr. 06/03 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 3 en C voor het dienstjaar 2006 bekrachtigd bij collegebesluit nr. 06/522

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De begrotingswijziging 2 — gewone dienst, ontvangsten — voor het dienstjaar 2006 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/ verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	12.664.500,00	- 722.263,55	11.942.236,45
Centrum voor leerlingenbegeleiding	1.429.000,00	+ 9.000,00	1.438.000,00
Totaal van de wijziging	14.093.500,00	- 713.263,55	13.380.236,45
Algemeen totaal van de begroting na de begrotingswijziging	128.303.350,83	- 713.263,55	127.590.087,28

Art. 2. De begrotingswijziging 2 – gewone dienst, uitgaven – voor het dienstjaar 2006 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/ verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	28.635.700,00	- 781.000,00	27.854.700,00
College	1.713.000,00	+ 5.000,00	1.718.000,00
Algemene administratie	4.892.320,00	+ 25.000,00	4.917.320,00
Administratie	14.410.750,00	+ 1.120,00	14.411.870,00
Onderwijs	5.041.400,00	- 4.149,92	5.037.250,08
Elishout – verblijf voor jongeren	639.820,00	-	639.820,00
Algemeen cultuurbeleid	3.999.500,00	- 10.500,00	3.989.000,00
Kunsten, cultureel erfgoed en musea	3.303.300,00	+ 5.050,25	3.308.350,25
Gemeenschapscentra	3.800.000,00	+ 14.446,80	3.814.446,80
Jeugd	2.569.230,00	+ 848,98	2.570.078,98
Speelpleinen	625.500,00	-	625.500,00
Sport	1.281.500,00	+ 6.653,88	1.288.153,88
Algemeen welzijnsbeleid	3.336.660,00	- 10.000,00	3.326.660,00
Etnisch-culturele minderheden	1.250.840,00	-	1.250.840,00
Thuiszorg en ouderenwelzijn	929.225,00	- 12.100,00	917.125,00
Welzijn voor personen met een handicap	236.036,00	+ 56.850,00	292.886,00
Stedelijk Impulsbeleid	7.343.070,00	- 16.000,00	7.327.070,00
Kind en gezin	852.870,00	+ 6.896,46	859.766,46
Gezondheid	1.369.800,00	-	1.369.800,00
Totaal van de wijziging	86.230.521,00	- 711.883,55	85.518.637,45
Algemeen totaal van de begroting na deze begrotingswijziging	128.300.861,00	711.883,55	127.588.977,45

Art. 3. De begrotingswijziging B – buitengewone dienst, ontvangsten – voor het dienstjaar 2006 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/ verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	36.551.100,00	- 19.572.000,00	16.979.100,00
Patrimonium	5.666.000,00	+ 170.000,00	5.836.000,00
Totaal van de wijziging	42.217.100,00	- 19.402.000,00	22.815.100,00
Algemeen totaal van de begroting na deze begrotingswijziging	43.092.888,44	19.402.000,00	23.690.888,44

Art. 4. De begrotingswijziging B – buitengewone dienst, uitgaven – voor het dienstjaar 2006 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/ verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	150.000,00	+ 170.000,00	320.000,00
Centrum voor leerlingenbegeleiding	20.500,00	+ 9.000,00	29.500,00
Elishout - COOVI	25.168.500,00	- 24.975.000,00	193.500,00
Kasterlinden	858.500,00	- 721.000,00	137.500,00
Zaveldal	119.500,00	- 90.000,00	29.500,00
Sport	7.000,00	+ 13.000,00	20.000,00
Patrimonium	12.833.850,00	- 803.000,00	12.030.850,00
Totaal van de wijziging	39.157.850,00	- 26.397.000,00	12.760.850,00
Algemeen totaal van de begroting na deze begrotingswijziging	49.933.300,00	26.397.000,00	23.536.300,00

Art. 5. De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabellen.

B. GROUWELS
De Collegeleden,
P. SMET
G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 1700

[C – 2007/31161]

15 DECEMBRE 2006. — Règlement n° 06/03 fixant la modification budgétaire 3 et C pour l'année 2006 sanctionné par arrêté du collège n° 06/522

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La modification budgétaire 2 – service ordinaire, recettes – de l'année 2006 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit	Augmentation/ diminution	Nouveau crédit
Transferts	12.664.500,00	- 722.263,55	11.942.236,45
Centre de guidance des écoliers/CLB	1.429.000,00	+ 9.000,00	1.438.000,00
Total de la modification	14.093.500,00	- 713.263,55	13.380.236,45
Total général du budget après la modification budgétaire	128.303.350,83	- 713.263,55	127.590.087,28

Art. 2. La modification budgétaire 2 – service ordinaire, dépenses – pour l'année 2006 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit	Augmentation/ diminution	Nouveau crédit
Transferts	28.635.700,00	- 781.000,00	27.854.700,00
Collège	1.713.000,00	+ 5.000,00	1.718.000,00
Administration générale	4.892.320,00	+ 25.000,00	4.917.320,00
Administration	14.410.750,00	+ 1.120,00	14.411.870,00
Enseignement	5.041.400,00	- 4.149,92	5.037.250,08
Elishout – résidence pour les jeunes	639.820,00	-	639.820,00
Politique culturelle générale	3.999.500,00	- 10.500,00	3.989.000,00
Arts, patrimoine culturel et musées	3.303.300,00	+ 5.050,25	3.308.350,25
Centres culturels	3.800.000,00	+ 14.446,80	3.814.446,80
Jeunes	2.569.230,00	+ 848,98	2.570.078,98
Terrains de jeu	625.500,00	-	625.500,00
Sport	1.281.500,00	+ 6.653,88	1.288.153,88
Politique générale du bien-être	3.336.660,00	- 10.000,00	3.326.660,00
Minorités ethniques et culturelles	1.250.840,00	-	1.250.840,00
Soins à domicile et bien-être à l'école	929.225,00	- 12.100,00	917.125,00
Bien-être pour les personnes handicapées	236.036,00	+ 56.850,00	292.886,00
Politique d'impulsion urbaine	7.343.070,00	- 16.000,00	7.327.070,00
Enfant et famille	852.870,00	+ 6.896,46	859.766,46
Santé	1.369.800,00	-	1.369.800,00
Total de la modification	86.230.521,00	- 711.883,55	85.518.637,45
Total général du budget après cette modification budgétaire	128.300.861,00	711.883,55	127.588.977,45

Art. 3. La modification budgétaire B – service extraordinaire, recettes – pour l'année 2006 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit	Augmentation/ diminution	Nouveau crédit
Transferts	36.551.100,00	- 19.572.000,00	16.979.100,00
Patrimoine	5.666.000,00	+ 170.000,00	5.836.000,00
Total de la modification	42.217.100,00	- 19.402.000,00	22.815.100,00
Total général du budget après cette modification budgétaire	43.092.888,44	19.402.000,00	23.690.888,44

Art. 4. La modification budgétaire B – service extraordinaire, dépenses – pour l'année 2006 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit	Augmentation/ diminution	Nouveau crédit
Transferts	150.000,00	+ 170.000,00	320.000,00
Centre de guidance des écoliers /CLB	20.500,00	+ 9.000,00	29.500,00
Elishout - COOVI	25.168.500,00	- 24.975.000,00	193.500,00
Kasterlinden	858.500,00	- 721.000,00	137.500,00
Zaveldal	119.500,00	- 90.000,00	29.500,00
Sport	7.000,00	+ 13.000,00	20.000,00
Patrimoine	12.833.850,00	- 803.000,00	12.030.850,00
Total de la modification	39.157.850,00	- 26.397.000,00	12.760.850,00
Total général du budget après cette modification budgétaire	49.933.300,00	26.397.000,00	23.536.300,00

Art. 5. La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables annexées au présent règlement.

Les membres du Collège,

B. GROUWELS

P. SMET

G. VANHENGEL